

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 93 (2020)

**Heft:** 10

**Rubrik:** SFV/VSMK

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Vorstand bleibt am Ball

Trotz nationalem Corona-Absturz und glutiger Sommerhitze hat sich der Vorstand im Juli zu einer Arbeitssitzung bzw. zu einer Arbeits-Grillade im Garten vom Vorstandsmitglied Four Lorenz Brodbeck getroffen. Auf den intensiven Arbeitsteil folgte dann der gemütliche Abschnitt mit Apéro, Speckzopf, Wurst- und Fleischgrillade, diverse Salate, sowie Dessert und Kaffi. Besten Dank dem Gastgeber und seiner Familie für die lebenswürdige Gastfreundschaft.



waf Vorstandssitzung/Arbeitssitzung mit Grillade

## SFV Sektion Ostschweiz

### Übung Naturheilpflanzen

**Bioforce AG, Roggwil**  
inkl. Degustation und Imbiss  
13. November 2020, 18 Uhr

Bei einem Rundgang kannst Du die Naturheilkunde bei Bioforce AG hautnah erleben. Du erhältst einen Einblick in die Heilpflanzenkulturen, in die Verarbeitung der Pflanzen und sowie spannende Informationen über die Anwendung unserer Arzneimittel. Zudem können wir unser eigenes Kräutersalz herstellen.

Es gibt verschiedene Degustationen und im Anschluss an die Besichtigung noch einen Imbiss. Der Unkostenbeitrag für die Besichtigung, die Degustation und den Imbiss beträgt CHF 10.-/Person. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und wird nach Anmeldungseingang berücksichtigt.

Anmeldungen bis 29. Oktober 2020 an TL Hptm Martin Knöpfel, Oberfeld 22, 9425 Thal,  
Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com

Sektionsprogramm	
02.10.20	Monatsstamm, Frauenfeld
05.10.20	Stamm, Chur
09.10.20	Besichtigung «Öpfelfarm», Steinbrunn
9.-11.10.20	Herbstübung mit dem Reserve-Unterschieds-Corps Reutlingen e.V. (Anreise 9.10. Abend), Reutlingen
13.10.20	5. Jahreszeit Unterer Brand, St. Gallen
23.10.20	Esercizio «Splüga», Splüga
02.11.20	Stamm, Chur
05.11.20	Degustazione Vini, Poschiavo
06.11.20	Monatsstamm, Frauenfeld
06.11.20	Klausabend, Rorschach
06.11.20	Kegeln
13.11.20	Übung Naturheilpflanzen Bioforce AG, Roggwil
28.11.20	Klausabend, Aadorf
28.11.20	Klausabend, Balterswil, Krone

#### Anmeldungen an:

Hptm Knöpfel Martin, TL SFV OS,  
Oberfeld 22, 9425 Thal  
Tel. P: 071 880 01 90, Tel. G: 058 792 73 74,  
martin.knoepfel@ch.pwc.com  
oder an Obmann der Ortsgruppe.

Die neue Adresse für alle, die sich mit Werbeartikel befassen; egal ob persönlich, militärisch oder auch zivil.

Als Redaktor des SFwV kann ich euch diese Adresse in jeglicher Hinsicht bestens empfehlen und deshalb wendet euch unverbindlich und vertrauensvoll an

### NOVIDARTE Welt der Werbeartikel AG in 5033 Buchs AG

Herrn Raphael Brucker, Key Account Manager, entweder unter der Direktnummer 062 836 60 43 oder  
E-Mail raphael.brucker@novidarte.ch  
Sie werden kompetent, freundlich und zuverlässig bedient und betreut.

[www.fourier.ch](http://www.fourier.ch)



### Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,  
E-Mail mut@fourier.ch

### Zentralpräsident

Four Daniel Wildi, Gerbergässlein 21,  
4051 Basel, M: 076 331 05 78, P 061 556 20 12,  
daniel.wildi@fourier.ch

### Sektion Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswilstrasse 40, 3270 Aarberg, P 032 392 18 49,  
G 058 480 98 03, M 079 270 75 76,  
andre.schaad@fourier.ch

### Sektion Nordwestschweiz

Four Daniel Wildi, Gerbergässlein 21,  
4051 Basel, M: 076 331 05 78, P 061 556 20 12,  
daniel.wildi@fourier.ch

### Sektion Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer,  
Sagigut 37, 5036 Oberentfelden,  
P 062 723 80 53, M 079 232 26 73,  
sagigut37@bluewin.ch

### Section Romandie

Präsident: Four Xoeseko Nyomi,  
Chemin des Saugettes 1, 1024 Ecublens,  
M 076 383 12 20, xoeseko@gmail.com

### Sezione Ticino

Presidente: Furiere André Gauchat,  
Corcaréi, 6968 Sonvico, P 091 820 63 06,  
G 091 943 42 79, F 091 820 63 51,  
M 079 681 00 33,  
andre.gauchat@baloise.ch

### Sektion Zentralschweiz

Präsident: Four Beat Heimgartner,  
Luzernerstrasse 21, 6030 Ebikon,  
M 079 354 05 24  
beat.heimgartner@fourier.ch

### Sektion Zürich

Präsident: Fachof Dario Bühner,  
Blumenstrasse 5, 9534 Gähwil,  
M 079 719 75 70,  
dario.buehrer@fourier.ch

## SFV Sektion Nordwestschweiz

## Sektionsprogramm

2020

Wegen Corona sind zurzeit keine weiteren Anlässe geplant

21.11.2020 Winterzauber 2020

2021

06.01.2021 Neujahrstamm

12.03.2021 100. Generalversammlung

## Neues Stammlokal

Stamm, jeweils am 2. Mittwoch eines Monats, ab 17.00 Uhr

Restaurant Schützenhaus,  
Schützenmattstrasse 56, 4051 Basel

## SFV Sektion Zürich

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/zuerich](http://www.fourier.ch/zuerich)

## Sektion

Sept. abgesagt Marschtrainings-Wochenende,  
Toggenburg

26.09. abgesagt Combatschiessen

10.10. abgesagt Combatschiessen

25.11. 18.00 Schiesskeller, RM Zürich

## Ortsgruppe Zürich-Stadt

05.10. 17.30 Stamm, Rest. Glogge Egge, Zürich

25.11. 18.00 Martini-Abend mit Begleitung

Dez. Stamm fällt aus

## Regionalgruppe Winterthur

26.10. 20.00 Stamm, Rest. Obergass

30.11. 20.00 Stamm, Rest. Obergass

Dez. Stamm fällt aus

## SFV Sektion Zentralschweiz

## Sektionsprogramm

06.10. 18.00 Stamm Rest. Joel's im Luzernerhof, Luzern

16.10. abends Kochanlass «Kitchen Project» by Christine Aerne, Luzern

03.11. 18.00 Stamm Rest. Joel's im Luzernerhof, Luzern

07.11 14.00 62. Luzerner Distanzmarsch, Sempach

01.12 18.00 Stamm Rest. Joel's im Luzernerhof, Luzern

## Anmeldungen oder Auskünfte:

TL Four Martin von Bergen  
[martin.vonbergen@fourier.ch](mailto:martin.vonbergen@fourier.ch)

oder beim

Sektionspräsidenten Four Beat Heimgartner  
[beat.heimberger@fourier.ch](mailto:beat.heimberger@fourier.ch)

## Sektionstätigkeiten während Corona

(bhe) Leider hat die Corona-Pandemie unser Jahresprogramm durcheinander gebracht: Die Generalversammlung am 21. März 2020 konnte infolge des eine Woche vorher ausgerufenen Versammlungsverbotes nicht wie geplant durchgeführt werden. Der Vorstand trifft sich Anfang September 2020 zur Sitzung und wird die Situation beurteilen, ob wir die GV nachholen werden oder diese eventuell via Zirkulationsbeschluss durchführen werden.

Ob der nächste geplante Anlass – der Kochanlass «Kitchen Project» by Christine Aerne – am 16. Oktober 2020 stattfinden kann, entscheidet die technische Leitung eine Woche vor dem Anlass. Der TL, Four Martin von Bergen, wird die angemeldeten Teilnehmer rechtzeitig über die Durchführung orientieren.

Unser Stamm am 1. Dienstag des Monats trifft sich seit dem 7. Juli 2020 wieder regelmässig in der Brasserie Joel's im Hotel Luzernerhof in Luzern. Über das eine oder andere neue Gesicht am Stamm freuen wir uns. Wir treffen uns wie bisher ab 1800 Uhr im Joel's.

Der Vorstand der Sektion Zentralschweiz wünscht allen Mitgliedern gute Gesundheit und Zuversicht!

Beat Heimgartner, Sektionspräsident



## Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärkuchenchefs,  
VSMK Zentralvorstand,  
Brünnenrain 18,  
3284 Fräschels

## Info-Plattform

[www.vsmk.ch](http://www.vsmk.ch), E-Mail: [vsmk@gmx.ch](mailto:vsmk@gmx.ch)

## Adress- und Gradänderungen

Verband Schweizerischer Militärkuchenchefs,  
Zentrale Mutationsstelle VSMK, Four Markus  
Wiesendanger, Säntisstrasse 18, 8640 Rapperswil;  
[mutationen.vsmk@bluewin.ch](mailto:mutationen.vsmk@bluewin.ch)

## Zentralpräsident

Stabsadj Kevin Inauen  
Poststrasse 5, 8269 Frutwilen  
N 076 596 32 49, [k.inauen.ini@gmail.com](mailto:k.inauen.ini@gmail.com)

## Öffentlichkeitsarbeit VSMK

VSMK, Brünnenrain 14, 3284 Fräschels,  
[schwarzenberger.alois@bluewin.ch](mailto:schwarzenberger.alois@bluewin.ch)

## VSMK Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigrueb 5,  
5105 Auenstein, T P 062 897 27 79,  
[vsmkag.aktuar@bluewin.ch](mailto:vsmkag.aktuar@bluewin.ch)

## VSMK Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelgasse 9,  
4418 Reigoldswil,  
T P 061 941 19 61, N 079 376 26 14,  
[f.kropf@bman.ch](mailto:f.kropf@bman.ch)

## VSMK Fribourg

Präsident: Wm Rolf Schaller,  
Kaisereggstrasse 8, 3185 Schmitten  
N 079 933 99 33, [rolf.schaller@visana.ch](mailto:rolf.schaller@visana.ch)

## VSMK Ostschweiz

Vizepräsident:  
Gfr Charly Strebel, Bächlistrasse 37,  
8280 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60,  
T G 071 663 58 00, [strebel.ch@bluewin.ch](mailto:strebel.ch@bluewin.ch)

## VSMK Rätia

Präsident: Wm Paul Gerber, Kreuzgasse 43,  
7000 Chur, T P 081 356 20 75,  
N 079 764 14 87, [fp.gerber@bluewin.ch](mailto:fp.gerber@bluewin.ch)

## VSMK Zürich

Präsident: Four Markus W. Wiesendanger,  
Säntisstrasse 18, 8640 Rapperswil  
N 079 401 87 67, [praesident@vsmkzh.ch](mailto:praesident@vsmkzh.ch)

## Sektions- und Mitgliederbeiträge

sind jeweils bis spätestens am 20. des Monats zu senden:  
VSMK, Brünnenrain 18, 3284 Fräschels  
[schwarzenberger.alois@bluewin.ch](mailto:schwarzenberger.alois@bluewin.ch)

**Worauf es beim  
Inserieren  
ankommt?  
Auf die richtige  
(Fach-)Zeitung!**

## Zentralvorstand VSMK

## Die letzte Mitgliederversammlung, Samstag, 5. September 2020

Der Zentralvorstand hat sich aufgelöst.

Es war leider nicht mehr möglich, mit gutem Gewissen dagegen zu sein – und das aus den bekannten Gründen. Es fehlen die Jungen in den Vorständen und an den Übungen. Das Geld wird auch immer weniger.

Die Vernetzung war früher bei Anlässen und Übungen entstanden und es ergaben sich tolle Freundschaften mit vielen guten Erinnerungen. Wir «kämpften» zusammen. Die heutige Jugend ist mehr Einzelkämpfer.

Die «Veteranen» bleiben weiterhin miteinander in Verbindung. Wir, von der Sektion beider Basel, werden uns an die neuen Gegebenheiten anpassen und nach Möglichkeit weitermachen.

Wir melden uns in diesem Jahr sicher noch einmal.

HE

Fr, 09.10.20	ZV-Sitzung (1715) in Olten
Fr, 04.12.20	ZV-Sitzung (1715) in Olten

Info auf [www.vsmk.ch](http://www.vsmk.ch) beachten!

### VSMK Sektion Ostschweiz

#### Voranzeige 2020

08.10.2020 Stamm, Gasthaus Linde, Wängi  
12.11.2020 Stamm, Rest. Löwen, Weinfelden  
28.11.2020 Jahresschlusshöck, Gasthof Krone, Balzerswil

#### Voranzeige 2021

14.01.2020 Stamm, Rest. Stiefel, Weinfelden  
11.02.2020 Stamm, Bowling Bar 1001, Amriswil  
11.03.2020 Stamm, Rest. Krone, Balzerswil  
08.+09.2020 GVVSMK/SFV, Poschiavo  
folgt Mitgliederversammlung VSMK noch offen

### VSMK Rätia

Kontaktperson: Paul Gerber, Kreuzgasse 43,  
7000 Chur, Telefon: 081 356 20 75,  
Mobile: 079 764 14 87, [fp.gerber@bluewin.ch](mailto:fp.gerber@bluewin.ch)

06.11. 19.00 Stamm, Rest. Frohsinn, Chur  
04.12. 19.00 Chlaushöck, Rest. Frohsinn, Chur

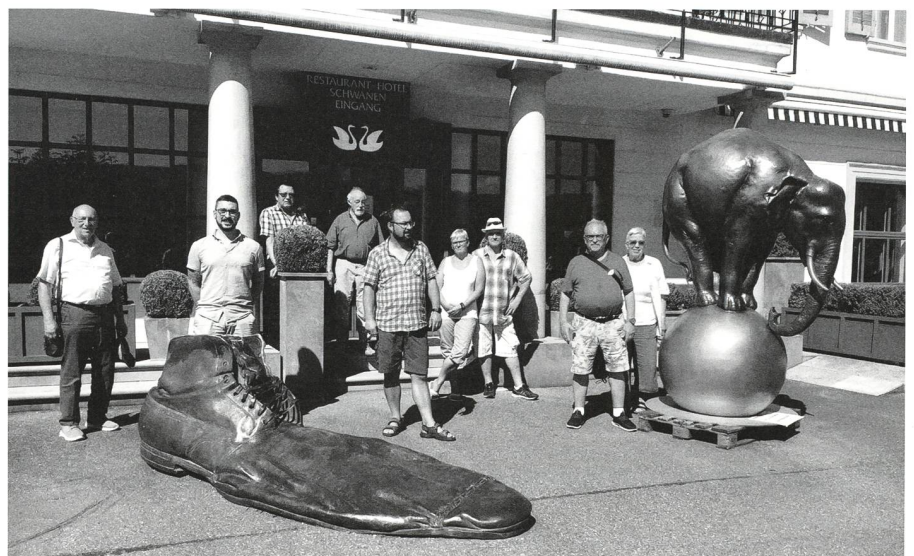
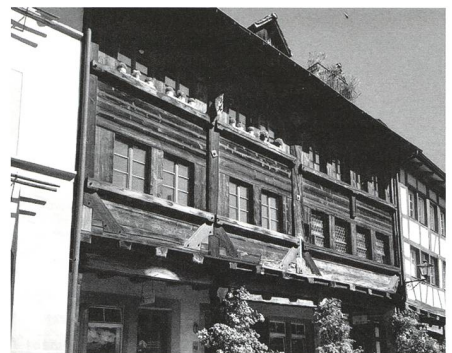
## Ausflug des Zentralvorstandes des Schweizerischen Küchenchefverbandes in Rapperswil SG

Nachdem der Zentralvorstand (ZV) des VSMK im letzten Jahr zugunsten eines Seminartages auf den jährlichen Ausflug verzichtete, hat uns am Fr, 21. August 2020, Markus Wiesendanger in seine Heimatstadt nach Rapperswil SG eingeladen.

Wir trafen uns um 9.30 Uhr bei herrlichem Sommerwetter im Inneren Hafen zum Kaffee. Drei ehemalige Kameradinnen und Kameraden, welche den ZV letztes Jahr verlassen haben, wurden ebenfalls eingeladen und verstärkten unsere Gruppe (Christine Walter in Begleitung von Walter Werner, Pius Zuppiger und Heinz Frauchiger).

Michael Steiner brachte uns als Stadtführer das Leben in Rapperswil im Mittelalter näher. Er verstand es eindrucklich, uns mit einfachen Worten und Schilderungen den Alltag der Bürger zu erklären und ins Mittelalter einzutauchen. An verschiedenen Standorten zeigte er uns Besonderheiten von Rapperswil. Wer hätte gedacht, dass sich mitten in der Altstadt ein wunderbares altes Holzhaus mit Lauben wie in Bern oder Murten befindet. Es fehlten nur noch die alten Gerüche, die Geräusche von Holzkarren und das «Gesnatter» der Marktfrauen und wir hätten uns wirklich im Mittelalter befunden. M. Steiner ist gebürtiger Rapperswiler und kann aus seiner Kind- und Jugendzeit viel Interessantes auf sehr eindruckliche Art und Weise erzählen.

Nach einer kurzen Pause bei einem kühlen Getränk, stand um die Mittagszeit schon der nächste Höhepunkt auf dem Programm. Philipp Elsener hat für uns seine «Messerschmiede» ge-



öffnet und weihte uns in die Geheimnisse der «Fein- und Hohlschleiferei» ein. Er führt das Geschäft in Rapperswil in der 8. Generation und betreibt neben der Werkstatt die grösste Messerausstellung in der Schweiz.

Am praktischen Beispiel eines gebrauchten und beschädigten Messers, zeigt er uns die einzelnen Arbeitsschritte von der «Bestandesaufnahme» des Zustandes des Messers, über das «in Form» bringen, das «Verdünnen» der Klinge bis zum Schärfen und Reinigen als letzter der zehn Arbeitsschritte bei der Wiederinstandstellung eines Messers. Fasziniert hörten wir Ph. Else-

ner zu und beobachten seine komplexe Arbeit. Nach seinen Ausführungen lohnt es sich immer, ein wertvolles Messer bei Bedarf wiederum zu bearbeiten und in den «Neuzustand» zu bringen.

Auf einer gemütlichen Terrasse an Seepromenade wurden wir mit einem feinen Mittagessen verwöhnt. Ohne Zeitdruck und Stress konnten wir das Essen geniessen und uns miteinander austauschen. Am Nachmittag nutzten einige Kameraden die Gelegenheit für einen Besuch in der Messerausstellung der Firma Elsener und andere mussten das Mittagessen verdauen und genossen die Zeit im Schatten im Inneren Ha-

fen bei einem Umtrunk. Um 16.45 Uhr trafen wir uns wiederum am Hafen und bestiegen den alten Raddampfer «Stadt Rapperswil» für eine wunderbare Fahrt nach Zürich.

Gemeinsam durften wir einen interessanten und unvergesslich Tag erleben. Markus Wiesendanger hat dem ZV einen wunderbares «Geschenk» organisiert – merci!

Alois Schwarzenberger  
Chef Öffentlichkeitsarbeit VSMK

Foto: as

## Bericht über die 5. Mitgliederversammlung des Schweizerischen Küchenchefverbandes vom Samstag, 5. September 2020, in Brunegg AG

Die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Militärköchen (VSMK) haben anlässlich der 5. Mitgliederversammlung vom Samstag, 5. September 2020, in Brunegg AG, mit grossem Mehr (bei einigen Stimmenthaltungen) formell die Auflösung des VSMK als Dachverband auf Ende 2020 bestimmt. Der aktuelle Zentralvorstand (ZV) hat von der Versammlung den Auftrag erhalten, die Arbeiten für die Auflösung des Dachverbandes VSMK sicherzustellen.

Der ZV des VSMK hat die Mitglieder und Gäste wegen der Covid-19 bedingten Absage der Versammlung im April 2020 neu am Samstag, 5. September 2020 zur 5. Mitgliederversammlung (MV) in den Landgasthof zu den drei Sternen nach Brunegg AG eingeladen.

Zur Begrüssung gab es für die 30 Mitglieder und 20 Gäste Kaffee und Gipfeli. Schnell kam es zu interessanten Begegnungen unter alten Kameraden und den Gästen. Nicht nur die Besonderheit der Schutzmassnahmen Covid-19 haben die Stimmung getrübt. Der Antrag des ZV zur Auflösung des VSMK auf Ende Jahr, löste innerhalb der Gespräche neben viel Verständnis, bei vielen Teilnehmern auch Betroffenheit und echtes Bedauern aus.

Um 10.30 Uhr hat der Zentralpräsident (ZP), Stabsadj Kevin Inauen, die Versammlung an Divisionär Thomas Kaiser gemeldet und die 5. MV formell eröffnet.

### Einleitung zur MV 2020 durch den ZP

Unter dem Traktandum «Anträge» wird der ZV den Antrag stellen, den VSMK als Dachverband per 31.12.2020 aufzulösen. Wir mussten den ersten Termin wegen COVID-19 absagen und wussten lange Zeit nicht, ob und wann wir die

MV 2020 durchführen können. In Anbetracht der Wichtigkeit und der Auswirkungen der diesjährigen MV, ist es uns wichtig, dass wir eine MV durchführen können. Eine Alternative auf dem Korrespondenzweg war für uns keine Lösung. «Gemeinsam und mit Ihrer Unterstützung wird es uns heute gelingen, alle Sachgeschäfte reibungslos und nach geltendem Vereinsrecht (ZGB) schrittweise zu erarbeiten». Jeder einzelne Schritt wird erläutert und nach der Diskussion darüber abgestimmt.

### Schutzkonzept

COVID-19-Massnahmen:

Wir haben ein Schutzkonzept erstellt und halten die Vorgaben des BAG ein:

- weil wir während der MV die Distanzen nicht einhalten können und wir längere Zeit in einem Raum verbringen, haben wir die Plätze zugewiesen und tragen eine Schutzmaske.
- der Apéro ist im Freien und für das Mittagessen werden die Räume wiederum zugeteilt.
- die Platzwahl in den Räumen ist alsdann frei. Die Daten werden aufgenommen und falls nötig dem Kanton zur Verfügung gestellt.
- die Daten verbleiben während 14 Tage bei uns und werden anschliessend vernichtet.

### Begründung

- Die Kontaktdaten der Besucher/innen werden erhoben, weil davon auszugehen ist, dass bis die Plätze eingenommen wurden, der Abstand von 1,5 Meter über eine zeitliche Dauer von länger als 15 Minuten unterschritten werden kann (Gespräche unter Besucher/innen).
- Beim Apéro im Anschluss an den Anlass wird der vorgenannte Grund sicher eintreten.
- Im Weiteren soll, im Falle einer Ansteckung /Übertragung, ein Contact Tracing möglich

sein. Der Anlass soll der Sache dienen und kein möglicher Superspreader sein.

Anschliessend begrüsst die ZP die Mitglieder, Ehrenmitglieder und Gäste zur 5. MV des VSMK und nannte folgende Personen persönlich.

Aus der Politik:

- Edith Saner, Grossratspräsidentin des Kantons Aargau

Von der militärischen Seite:

- Div Thomas Kaiser, Chef LBA
- Frau Katrin Stucki, Chef SAT
- Oberst Jörg Hauri, Kdt Rekr Zentrum Aarau
- Oberst Rolf Sträubli, Kreiskommandant Kanton Aargau
- Oberst Ulrich Tschan, Centerleiter ALC Othmarsingen
- Chefadj Jean-François Joye, ZSU CdA
- Chefadj Robert Lüthi, Fhr Geh Kdt Ter Div 2
- Hptadj Markus Aschwanden, Fhr Geh Kdt Ausb Zen Vpf
- Hptadj Daniel Marti, Chef Fachbereich Vpf, LBA

Ausserdienstliche Verbände:

- Stabsadj Christian Schelker, SFV
- Adj Uof Bernhard Wälchli, LKMD
- Roland Tribolet, Vdl

Fachzeitschrift Armee-Logistik:

- Oberst Roland Haudenschield, Chefredaktor Armee-Logistik
- Four Stefan Walder, Präsident Zeitungskommission Armee-Logistik

Wirtschaft:

- Hansjürg Gugger, Key Account Manager, Prodega

Ehrengäste VSMK:

- Oberst Paul Hänni
- Oberst Richard Lüthi
- Four John Berner

## Totenehrung

Im vergangenen Vereinsjahr (bis Sommer 2020) haben uns vier Kameraden für immer verlassen:

- René Buchs, Freiburg
- Hans Weber, Ostschweiz
- Heinz Müller, Aargau
- Edy Ackermann, Freiburg

## Appel zur 5. MV

Anwesende Teilnehmer	50 Personen
Stimmberechtigte Mitglieder	30
Total Stimmberechtigte	30
Absolutes Mehr	16 (2/3 Mehr = 21)

## Grussbotschaft von Frau E. Saner

Anschliessend richtete sich Grossratspräsidentin Edith Saner an die Versammlung und leitete mit einer beeindruckenden Grussbotschaft in die bevorstehende Geschäfte der MV ein (Inhalt der Ansprache wird in der Ausgabe der A-L vom Nov./Dez. 2020 publiziert).

## Traktandenliste

Die Abfolge der Traktanden wurde ohne Ergänzung und Diskussion genehmigt.

## Genehmigung des Protokolls und der Berichte

Das Protokoll wurde wie alle anderen Berichte im «LIBRETTO» abgedruckt und allen angemeldeten Versammlungsteilnehmern vorgängig per Post zugestellt.

## Jahresbericht des Präsidenten

«Das Amtsjahr mit dem neu zusammengestellten Zentralvorstand hat vielversprechend begonnen. Die Armee hatte einen Befehl erlassen, dass jedes angehende Kader, während seiner Ausbildung, einmal bei einem Ausserdienstlichen Verband eine Ausbildung absolviert haben muss. Der Optimismus und die Zuversicht, junge Mitglieder nachhaltig in den Verband einzubinden, blühten im Vorstand somit neu auf. Nach den ersten beiden Vorstandssitzungen entschieden wir, den traditionellen Vorstandsausflug, zu Gunsten eines Zukunfts-Workshops ausfallen zu lassen. Wir trafen uns am 6.9.2019 morgens in Zürich und hielten uns einmal den IST und SOLL Zustand des VSMK vor Augen und diskutierten darüber, wie wir den Verband vom einen ins andere leiten werden. Der Tag hatte sich aus meiner Sicht gelohnt und ich bin dankbar, dass sich alle Anwesenden aktiv beteiligt hatten und einen zu Mehrwert beigetragen haben.

Für den Herbst 2019 wurde bereits bei meiner Amtsübernahme intensiv, in zusammen Arbeit mit dem SFV und dem SFwV, eine Facholympiade vorbereitet. Diese musste jedoch abgesagt werden, da sich zu wenige Helfer aus den 3 Ver-

bänden meldeten und ein reibungsloser Ablauf nicht gewährleistet werden konnte. Alternativ konnten wir das bereits festgelegte Datum nutzen und die Kü C Anw in Thun bei Gertsch Comestibles begrüßen und anwerben.

Bei diversen Anlässen und Rapporten anderer Verbände und der Armee, konnten bestehende Beziehungen gepflegt oder neu geknüpft werden. Das Jahr neigte sich dem Ende und einige Kameraden gaben ihren Rücktritt per MV 2020 aus dem ZV bekannt, wobei andere bereits in Hinwil, im April 2019, sich für nur ein weiteres Amtsjahr wählen liessen, um uns Neuen beim Start ins Amt zu unterstützen. Mir wurde klar, dass ab der MV 2020 der ZV aus nur noch 3 Funktionären (ZP, ZK/ZM und WEB) bestehen würde. Im Wissen, dass wir die Erwartungen als ZV so nicht mehr erfüllen könnten, warben wir per Mail 40 Mitglieder zum Kennenlernen an. Leider erfolglos, die Rückmeldungen sind bis heute ausstehend. Hinzukommen die schwer verdaulichen Misserfolge, welche das Jahr prägten.

All dies veranlasst mich und den ZV den Antrag zur Auflösung des Zentralverbandes an der 5. Mitgliederversammlung zu stellen. Mit dem Rückblick auf die denkwürdige DV von 2014 und wie sich der Verband seither verändert hat, kamen wir zur Einsicht, dass sich der Aufwand als ZV nicht mehr lohnt. Natürlich hat dieser Entscheid diverse Konsequenzen und der VSMK wird dadurch zum Ehemaligen Verband. Wir wollen jedoch die bestehenden Sektionen und IG erhalten und die bestmöglichen Lösungen für unsere Sektionen / IG, Mitglieder und Partner finden.

Der ZV steht geschlossen hinter diesem Antrag und bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen. Ich bitte euch um eure Zustimmung in unserem Vorhaben.

Halten wir die schönen und namhaften Erlebnisse als Zentralverband in Ehren und Geniessen die Mitgliederversammlung trotz der umständlichen Zeit.»

## Bericht des Zentraltechnischen Leiters

«Ich hebe einige Fakten aus dem verflossenen Verbandsjahr hervor und veranschauliche, welche «Projekte» uns beschäftigt haben:

- Durchführung des Weiterbildungstages «Fleisch» im ABZ, Spiez;
- Durchführung des Weiterbildungstages «Fisch» bei Gertsch Comestibles, Thun;
- zwei Mitgliederwerbungen (70 Neumitglieder);
- sechs OK-Sitzungen für unsere Anlässe;
- etliche ZV-Sitzungen;
- zwei erweiterte ZV-Sitzungen.

Von Seiten VSMK ist vieles in Gang gesetzt worden, um in Zukunft zu bestehen. Viele Erkenntnisse liegen uns vor, um Mitglieder zu rekrutieren, jedoch nicht, wie wir sie in unseren Reihen «Halten» können».

## Bericht des Mutationsführers

«Die Zusammenführung von der Zentralmutationsstelle und der Kasse zeigte sich als sinnvoller Schritt und diverse Vereinfachungen konnten erreicht werden. Schwierig bleibt nach wie vor, dass Mutationen, speziell der Mitglieder ohne Gruppierungszugehörigkeit, rechtzeitig zugestellt werden, damit Adressierungen weiterhin richtig laufen. Auch zeigt sich, dass das «lieber Nicht-Zahlen» einfacher ist als eine Mitteilung, dass ein Austritt gewünscht wird.»

Bestand per 1.1.2019	309 Mitglieder
Eintritte aus UOS für Kü Chefs	30
Streichungen (nicht bezahlten Beitrag)	66
Austritte	0
Todesfälle (2019)	1
Bestand per 21.12.2019	272

## Erfolgsrechnung 2019

Der Kassier präsentierte die Erfolgsrechnung 2019 mit einem Gewinn von Fr. 1304.15.

## Revisorenbericht 2019

Oberstlt Dominique Leva las den Revisorenbericht vor und bat die Versammlung den Kassier und den ZV zu entlasten. Das Protokoll und die Berichte des ZP, Tech Leiter, der Mutationsstelle und die Erfolgsrechnung 2019 wurden durch die Versammlung ohne vorgängige Diskussion genehmigt.

## Vorinformation zum Antrag zur Auflösung des VSMK durch den ZP

«Bei der Amtsübernahme war mir schon zu Beginn klar, dass die Rückenstärkung durch einen engagierten und gut vernetzten ZV sicher ist. Doch genau so klar war es, dass es für den Verband nur in zwei Richtungen gehen kann und dass es mehr als einen unter 30-jährigen Präsidenten der noch Dienst leistet braucht, um den Verband zu neuen Glanzzeiten zu führen. Jedoch stehen die Weichen schon seit längerem in die Richtung der Auflösung. Höchstens eine rasante Zunahme an aktiven Mitgliedern hätte etwas bewirken können und diese Zunahme blieb aus.

## Was seit 2017/19 geschah...

Zukunftsorientierte Sitzung mit 3 jungen Kü C. Wm M. Baumann, Wm J. Anatosovski und Adj Uof K. Inauen. 2019: Diverse Anlässe. Sehr guter Anlass bedeutet in diesem Zusammenhang nicht, sehr viele Mitglieder gewonnen, sondern inhaltlich und von der Umsetzung her sehr gut.

### Was seit 2019 geschah...

Wir haben beschlossen auf die Sitzungen mit dem Erweiterte ZV zu verzichten, da jede Sektion bzw. IG im ZV vertreten ist, bzw. diese neu als Beisitzer zu jeder Sitzung eingeladen wurden. Die Anzahl Sitzungen im Jahr wie auch die Ausgaben während der Sitzungen konnten so reduziert werden. Im September 2019 verzichteten wir auf den ZV Ausflug und beschäftigten uns mit dem Thema Zukunft des VSMK. Daraus ergab sich, dass ein neuer und frischer Auftritt der aber auch den digitalen Anforderungen gerecht wird, offeriert werden muss.

### Wie kommt es zum Antrag?

Nach Lösungen haben wir gesucht und wie sie sehen 3 Varianten geprüft. Eine Fusion würde die Probleme nur verlagern, denn der SFV würde im ZV Mitglieder aus dem Kü C Verband brauchen, um geeignete Anlässe zu planen, bzw. die Kompetenzen zu erhalten. Ein reduzierter Vorstand könnte niemals die Geschäfte als «Hobby» weiterhin verfolgen. Und den ZV für die Arbeit zu entlohnen kommt für uns nicht in Frage. Daher ist die Auflösung der letzte und sinnvollste Weg.

Wer von Ihnen war an der DV 2014 in Solothurn. Was hat sich seither im VSMK getan? Auf die Frage ob sich eine Rettung erneut lohnen würde, kam ein klares Nein aus dem ZV.»

### Verbandskasse

Der Kassier hat in der Folge die Auflösung der Kasse im Detail erläutert. So soll nach begleichen aller offenen Rechnungen für das Verbandsjahr 2020 jede Interessengruppe (Sektion) einen Grundbetrag von Fr. 300.- erhalten. Der Rest wird alsdann auf die Anzahl der verbleibenden Mitglieder der Interessengruppen verteilt.

Anschliessend hat der ZP die einzelnen geplanten Arbeitsschritte des ZV bis zur definitiven Auflösung Ende Jahr vorgestellt (die Arbeitsschritte werden in der Ausgabe Nov / Dez 2020 abgebildet).

Nach einer kurzen Pause eröffnete der ZP die Diskussion zur Auflösung des VSMK. Trotz vie-

len betroffenen Gesichtern wünschte kein Teilnehmer das Wort.

### Antrag zur Auflösung des VSMK

Die Versammlung hat mit 23 Stimmen (bei 6 Enthaltungen) der Auflösung des VSMK auf Ende 2020 zugestimmt.

### Aufschlussarbeiten des ZV und Abschluss der Verbandskasse

Die Versammlung hat mit grossem Mehr dem ZV den Auftrag für die Abschlussarbeiten erteilt und der Auflösung der Verbandskasse gemäss Präsentation des Kassier zugestimmt.

### Ehrungen

Elsy Lichti (Fahngotte der Elsy Lichti Standarte) liess sich aus gesundheitlichen Gründen für die MV entschuldigen. Der ZV hat für sie eine Karte vorbereitet und alle Teilnehmer können die Wünsche mitunterzeichnen. Alois Schwarzenberger wird Elsy Liechti im September 2020 besuchen und ihr die besten Grüsse der Teilnehmer der 5. MV überbringen.

Peter Büthler wird für seine 60 Jahre Mitgliedschaft im VSMK geehrt und erhielt neben dem Applaus der Teilnehmer ein Präsent.

### Verdankungen

Der ZP bedankt sich bei Katrin Stucki (SAT), Hansjürg Gugger (Prodega), Markus Aschwanen (Kdo Ausb Zen Vpf) für die langjährige, sehr gute und immer zielorientierte Zusammenarbeit mit dem VSMK.

### Grussbotschaften

- Adj Uof Bernhard Wälchli überbringt die Grüsse der LKMD: «Die Auflösung des VSMK ist für uns alle ausserordentlich schmerzhaft!»;
- Stabsadj Christian Schelker vom SFV: «Der SFV nimmt mit Bedauern die Auflösung des VSMK zur Kenntnis. Er wird mit dem ZV und dem Kdo Ausb Zen Vpf in Kontakt treten und die Möglichkeit zum Beitritt der Küchenchefs in den SFV prüfen;
- Roland Tribolet vom Vdl: «Wir waren schon an erfreulichen Ereignissen». Mit flammenden Worten würdigt er die Arbeit der Militärkitchenchefs.

### Botschaft von Div Thomas Kaiser

Er überbringt die Grüsse der Armeeeführung: «Wir sind an keiner Beerdigung – sondern an einer Ausserbetriebsetzung. Die Armee will die Verpflegung weiterhin vorantreiben und pflegen. Er will alles daransetzen, dass der hohe Standard in der Truppenverpflegung beibehalten werden kann. Das alte Militärrad wird durch ein modernes E-Bike ersetzt!»

Nach der Landeshymne meldet der ZP dem Chef LBA den offiziellen Teil der MV ab.

Die Firma Prodega hat für alle Teilnehmer ein wunderbares Buch mit dem Titel «Fleisch» als Geschenk bereitgestellt.

### Referat über die Rekrutierung

Oberst Jörg Hauri präsentiert im Anschluss über die aktuelle Rekrutierung. Im Besonderen verweist er auf die Problematik der Bestände bei den Truppenköchen hin. Es stehen einfach zu wenig Köche und Berufsleute aus der Lebensmittelbranche zu Verfügung.

Nach dem Referat wurden die Teilnehmer im Garten zum einem reichhaltigen Aperitif geladen. Allgemeiner Grundtenor der Teilnehmer: «Er ist traurig und bedauerlich – trotzdem vermutlich der richtige Schritt!»

Zum Mittagessen wurde durch die Küche des Landgasthof zu den drei Sternen ein köstliches Vier-Gang Menü serviert. Leider mussten die Teilnehmer wegen den Covid-19 Auflagen auf zwei Räume aufgeteilt werden. Um 16.30 Uhr verliessen das Gros den Anlass und traten ihre Heimreise an. Einige Mitglieder aus dem ZV verbrachten nach dem Aufräumen des Sitzungszimmers noch einen Moment mit verbleibenden Gästen und genossen den wunderschönen Abend bei einem Umtrunk im Garten unter den prächtigen Bäumen.

Alois Schwarzenberger  
Chef Öffentlichkeitsarbeit VSMK

Foto: as

MEDIA + PRINT  
**TRINER**

# Impressionen 5. MV VSMK



Ch. Schelker, SFV



B. Wälichli, LKMD



K. Stucki, Chef SAT



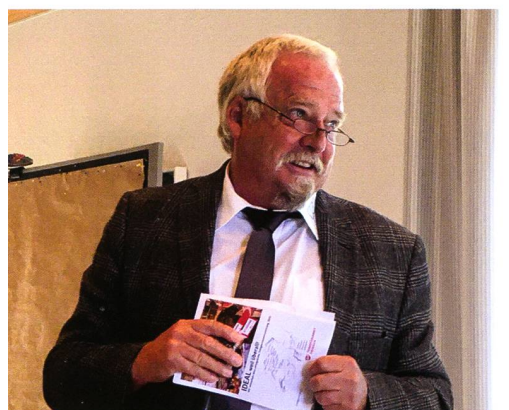
H. Gugger, Prodega



Div Thomas Kaiser, Chef LBA



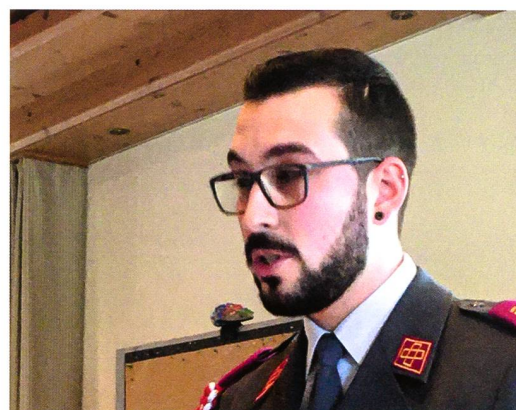
M. Aschbacher, Fhr Geh Kdt Ausb Zen Vpf



R. Tribolet, Vdl



Grossratspräsidentin Edith Saner



Stabsadj Kevin Inauen, ZP VSMK



# 102. Delegiertenversammlung, 17. Oktober 2020, Aarau

## 102<sup>ème</sup> assemblée des délégués, 17 octobre 2020, Aarau



### Traktandenliste

1. Wahl der Stimmzähler
2. Genehmigung des Protokolls der 101. ordentlichen Delegiertenversammlung vom 25. Mai 2019
3. Abnahme der Jahresberichte 2019
  - I. des Zentralpräsidenten
  - II. des Präsidenten der Zeitungskommission «Armee-Logistik»
4. Abnahme der Verbandsrechnungen und Berichte der Revisionssektion
  - I. Rechnung 2019 der Zentralkasse
  - II. Rechnung 2019 des Fachorgans «Armee-Logistik»
  - III. Revisorenberichte und Décharge-Erteilung
5. Wahl der Verbandsleitung
6. Wahlen
  - I. DV-Sektion 2021
  - II. Revisions-Sektion pro 2020
7. Anträge der Verbandsleitung
8. Festsetzung  
Verwendung des Bundesbeitrages
9. Genehmigung der Voranschläge pro 2020
  - I. Budget der Zentralkasse
  - II. Budget des Fachorgans «Armee-Logistik»
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

### Ordre du jour

1. Nomination des scrutateurs
2. Approbation du procès-verbal de la 101<sup>ème</sup> assemblée ordinaire des délégués du 25 mai 2019
3. Approbation des rapports annuels 2019
  - I. du président central
  - II. du président de la commission du journal «Logistique de l'armée»
4. Approbation des comptes de l'Association et du rapport de la section chargée de la révision des comptes
  - I. compte 2019 de la caisse centrale
  - II. compte 2019 du journal «Logistique de l'Armée»
  - III. Rapport de la section chargée de la révision/décharge
5. Election des organes directeurs de l'Association Comité Central
6. Désignation
  - I. Section organisatrice de l'assemblée des délégués 2021
  - II. Section chargée de la révision des comptes 2020
7. Traitement des propositions des organes directeurs
8. Fixation  
Utilisation de la subvention fédérale
9. Approbation des budgets pour 2020
  - I. Budget de la caisse centrale
  - II. Budget du journal «Logistique de l'Armée»
10. Nominations
11. Divers



## Holen Sie sich das Beste oder lassen Sie es liefern.

- Belieferungs- und Abholgrosshandel aus einer Hand.
- Vollsortiment mit über 25 000 Produkten.
- Schweizweit 31 Prodega-Märkte in Ihrer Nähe.

transgourmet.ch  
webshop.transgourmet.ch

 **TRANSGOURMET  
PRODEGA**